



Associazione Approtti accogliare con cura, **Bologna** + Biblioteca Casa di Khaoula, **Bologna** + Biblioteca Civica Primo Levi, **Torino** + Centro Interculturale Officine Gomitoli, **Napoli** + Centro Provinciale Istruzione CDA 1, **Palermo** + Cooperativa Damata Orlus, **Udine** + Istituto Comprensivo Certosa, **Genova** + Istituto Comprensivo Giacosa, **Milano** + Istituto Comprensivo Regio Parco, **Torino** + Istituto Comprensivo Virgilio, **Eboli**, **Salerno**

PICCOLE BIBLIOTECHE IN LINGUA ARABA

Pledge a Library initiative-Kalimat Foundation e IBBY Italia

PICCOLE BIBLIOTECHE IN LINGUA ARABA

Pledge a Library initiative-Kalimat Foundation e IBBY Italia

Le Piccole Biblioteche contengono 100 libri in lingua araba editi da Kalimat, e libri bilingui italiano-arabo nati da una collaborazione fra Gallucci editore e Kalimat Group: albi illustrati e romanzi utili per potenziare e incoraggiare il plurilinguismo e le pratiche interculturali.

Arrivano da Sharja, uno dei sette Emirati Arabi Uniti, da Kalimat Foundation for Children's Empowerment e dalla sua iniziativa

Pledge a Library che ne ha distribuite tante, dal 2016, in tutto il mondo: in Europa, in Africa, in Sud America.

Sono undici le Piccole Biblioteche in Lingua Araba che giungono in Italia nella primavera del 2019, accolte da scuole, biblioteche, associazioni, da Torino a Palermo, grazie all'impegno dell'associazione IBBY Italia. Insieme costituiscono una rete nazionale (e internazionale) di soggetti e territori diversi impegnati a confrontare e scambiarsi idee e metodi, creare e facilitare esperienze nelle direzioni già indicate dalle Linee guide per l'accoglienza e l'integrazione degli alunni stranieri del Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca (febbraio 2014).

La rete delle Piccole Biblioteche in Lingua Araba si impegna a:

valorizzare le lingue d'origine e il bilinguismo

proteggere la diversità e la bellezza delle lingue

promuovere la lettura e la scrittura di testi in più lingue

esplorare segni, scritture e alfabeti differenti

dentro e fuori i libri

favorire lo scambio linguistico tra bambini e adulti

osservare i prestiti linguistici che intercorrono tra una

lingua e l'altra (moltissimi sono, ad esempio, i prestiti dall'arabo all'italiano)

giocare a scoprire le immagini e le parole con cui ogni lingua e ogni cultura racconta le storie del mondo.

IBBY Italia è la sezione italiana di International Board on Books for Young People, l'organismo fondato nel 1953 da Jella Lepman, nato come progetto di cooperazione internazionale che vede nel libro per ragazzi un termometro di pace.

Oggi IBBY unisce più di 70 paesi. La sede di IBBY Italia è: Biblioteca Salaborsa Ragazzi, piazza del Nettuno 3, 40125 Bologna

Si può sostenere IBBY Italia associandosi con una sottoscrizione annuale. Info e contatti www.ibbyitalia.it

Dove sono le Piccole Biblioteche in Lingua Araba in Italia

- Bologna Associazione Approdi: accogliere con cura
- Bologna Biblioteca Casa di Khaoula
- Torino Biblioteca Civica Primo Levi
- Napoli Centro Interculturale Officine Gomitoli
- Palermo Centro Provinciale Istruzione CPIA 1
- Udine Cooperativa Damatrà Onlus
- Roma Istituto Comprensivo Antonio Rosmini
- Genova Istituto Comprensivo Certosa
- Milano Istituto Comprensivo Giacosa
- Torino Istituto Comprensivo Regio Parco
- Salerno Istituto Comprensivo Virgilio, Eboli



“

I libri per bambini e ragazzi promuovono il dialogo fra le culture, l'inclusione sociale, le relazioni fra le comunità. Le Piccole Biblioteche non sono solo un dono per i bambini arabofoni e le loro famiglie: sono un modo per contribuire all'armonia sociale e culturale.

Bodour Al Qasimi, Fondatrice e CEO di Kalimat Group

